

L'honorable M. WILLOUGHBY: Comme vous le savez, l'exercice auquel s'appliquent les crédits supplémentaires se termine aujourd'hui. Si nous nous réunissons à huit heures et demie et que nous ayons un quorum, tout sera bien. Il y a eu du retard, mais je ne crois pas qu'il y ait eu une entente concertée pour obstruer les crédits. Quoi qu'il en soit, la meilleure chose à faire est que nous disions qu'il est maintenant six heures et que nous nous réunissions de nouveau à huit heures et demie.

L'honorable M. ROBERTSON: Avant l'adoption de cette motion, je me permettrai de dire à tous les intéressés qu'il est très important que nous ayons un quorum ce soir, car les crédits supplémentaires qui sont maintenant à l'étude dans l'autre Chambre doivent être votés ce soir, le 31 mars, si nous voulons éviter des ennuis au sujet des articles qu'il contient. Je demande donc instamment à tous les membres présents de venir ce soir et de demander aux collègues qu'ils pourront rencontrer d'y venir aussi.

L'honorable M. McLENNAN: Ne serait-il pas mieux de se réunir à neuf heures?

L'honorable M. CASGRAIN: Il y a bien longtemps que je fais partie de cette Chambre, et je sais par expérience que Son Honneur le Président peut toujours y voir un quorum quand il le faut, parce que les sénateurs dont les noms apparaissent au procès-verbal comme étant présents, sont censés être dans cette Chambre, bien qu'ils puissent être dans les couloirs, à la bibliothèque ou ailleurs en train de préparer leurs discours. Il n'y a donc rien à craindre au sujet du quorum.

J'avais raison, je crois, de dire, l'autre jour, que c'était trop tôt. . .

L'honorable M. ROBERTSON: Pourquoi nous rappeler ces choses?

L'honorable M. CASGRAIN: ... de nous réunir à quatre heures, lundi, pour étudier un projet de loi qui devait être présenté le même jour, à trois heures, dans l'autre Chambre. À l'avenir, il me semble que nous ferions mieux de se réunir un peu plus tard afin de ne pas donner aux membres de l'autre Chambre le plaisir de nous faire attendre.

L'honorable M. POPE: L'honorable sénateur ne sait-il pas qu'il reçoit \$4,000 par année pour venir ici, et qu'il ne fait jamais rien pour les gagner? S'en rend-il compte ou l'ignore-t-il? Le peuple du Canada le sait. Qu'il ne l'oublie pas.

L'honorable M. CASGRAIN: Si l'honorable monsieur fait une question. . .

L'honorable M. POPE: Je ne pose aucune question.

L'hon. M. SCHAFFNER.

L'honorable M. CASGRAIN: Je veux bien me référer au Hansard pour savoir si durant les trente et un ans que j'ai siégé au Sénat, ma contribution aux délibérations de cette Chambre n'a pas été aussi grande que celle de certains autres honorables sénateurs. J'ai parfois adressé la parole à la demande du chef de l'autre côté de la Chambre, feu l'honorable Sir James Lougheed. Que mon honorable ami prenne cela en considération.

L'honorable M. POPE: J'admets que la contribution de mon honorable collègue au Hansard a coûté beaucoup d'argent.

Le très honorable M. GRAHAM: Je ferai remarquer que le projet de loi qui doit nous être soumis est un bill comportant une dépense d'argent. Je sais que Son Honneur le Président peut voir de très loin et qu'il apercevra un nombre suffisant de sénateurs pour constituer un quorum; mais quelque pécheur impénitent peut appeler l'attention sur le fait que sa vue a fait défaut, et alors, nous serions pris dans un dilemme. Je suggère que nous prenions les moyens d'avoir un quorum ce soir.

Le Sénat suspend sa séance à six heures.

La séance est reprise à huit heures et demie.

L'honorable M. WILLOUGHBY propose que le Sénat s'ajourne à loisir.

Il dit: Honorables sénateurs, je regrette de ne pouvoir vous dire quand nous pourrions recevoir le bill des crédits supplémentaires. Je ne puis pénétrer la pensée des autres; et partant, je ne puis dire ce qui peut se passer dans l'autre Chambre ce soir. Comme tous mes honorables collègues comprennent qu'il est désirable de voter les crédits ce soir, si possible, je suggère que nous suspendions la séance et que nous nous tenions prêts à nous assembler à l'appel de Son Honneur le Président. Plusieurs de nos collègues des deux côtés de la Chambre ont volontiers assisté à nos séances bien irrégulières, et parfois, cela a dû les incommoder; je demande encore leur indulgence.

La motion est adoptée et le Sénat s'ajourne à loisir.

Quelques instants plus tard, la séance est reprise.

L'honorable M. WILLOUGHBY: Bien que nous n'ayons pas abattu beaucoup de besogne aujourd'hui, nos honorables collègues constateront que nous nous sommes réunis de temps en temps afin de nous tenir prêts à faciliter la gestion des affaires du pays. Mais après des séances et des ajournements successifs, il nous paraît maintenant clair, je regrette d'avoir à le dire, que l'autre Chambre ne terminera pas son travail en temps pour nous envoyer le bill des crédits ce soir. Il me faut donc